

# 忠生地区の 区画整理が終了 2月18日から 町名が変わります

忠生地区で進めてきた忠生土地区画整理事業（第2工区）は、2月17日に換地処分公告がされます。

忠生土地区画整理事業は、1965年の着手以来、46年余りという長い年月をかけた進めてきましたが、この換地処分の公告により事業が完了します。今後は、清算金の徴収及び交付を行います。

この公告の翌日となる2月18日から左図の区域では、これまでの町の区域、町名及び地番が変わります。これに伴い、地区内にお住まいの方及び会社・事業所の皆さんには、今後新しい住所または所在地を使用していただくこととなります。なお、木曾西四丁目には2007年12月1日に住居表示が実施されているため、今回は住所の変更はありません。

市民の皆さん、並びに関係者の皆さんにはさまざまな面での協力をいただき、ありがとうございます。

区画整理課 ☎792・3771 FAX794・0993



凡例  
--- 新町界  
--- 区域境界

## 町田市民文学館「三」展示コーナー 遠藤周作からの「勇気ある言葉」

4月1日（日）まで展示中

玉川学園で約25年にわたって暮らした小説家・遠藤周作は、昨年9月に没後15年を迎えました。その作品の魅力は今もなおあせせず、多くの人に愛されています。

今回は、エッセイ「勇気ある言葉」の自筆原稿をはじめとした新収蔵資料を中心に展示します。遠藤周作から、今

### 区域内に住所・ 本籍のある方へ

「戸籍の本籍欄表示変更のお知らせをお送りします」

戸籍の本籍欄表示変更「お知らせ」通知は、区画整理換地後、1戸籍につき2通を戸籍筆頭者（または配偶者等）宛に順次お送りします。

この通知以外にも区画整理実施による本籍変更の証明が必要な方は、市民課、各市民センター、町田・南町田の各駅前連絡所、木曾山崎・玉川学園文化の各センターで請求して下さい。

お問い合わせは市民課戸籍係（☎724・2865 FAX724・1180）へ。

### 外国人の皆さんへ 登録制度が 変わります

2012年7月9日から外国人登録に代わる新制度が始まります。この変更に伴い、外国人住民についても住民票

を生きる私たちへのメッセージに触れてみませんか。  
時間 午前10時～午後5時  
休館日 毎週月曜日、3月8日（木）

場同館1階資料閲覧室  
問同館 ☎739・3420 FAX739・3421

2月18日の住所変更後も、現在お持ちの被保険者証・高齢受給者証は有効期限までそのままお使いいただけますので、特に手続きは必要ありません。

ただし、住所表記の訂正を希望する方は、2月20日以降に、現在お持ちの被保険者証・高齢受給者証を保険年金課または各市民センターへお持ち下さい。変更後の住所を表記したものと交換します。

お問い合わせは保険年金課保険加入係（☎724・2124 FAX724・1182）へ。

「後期高齢者医療被保険者証」  
新しい住所の被保険者証は、2月下旬に簡易書留郵便でお送りしますので、特に手続きは必要ありません。

お手元に新しい被保険者証が届くまでは、現在お持ちの保険証をお使いいただけます。

「特別永住者で16歳以上の方」  
現在お持ちの「外国人登録証明書」は、「次回確認（切替）申請期間」の初日まで使用できますので、直ちに切り替えをする必要はありません。

お、「次回確認（切替）申請期間」の初日が2015年7月8日以前の方は、2015年7月8日までに切替手続きを行って下さい。手続場所はい

ずれも市民課です。  
「在留資格が「永住者」や「日本人の配偶者等」などの中长期在留者で16歳以上の方」  
在留期間の延長手続または2015年7月8日までに、入国管理局で在留カードに切り替えて下さい。なお、新制度の開始前から長期間日本を離れる等の事情があり事前申請を希望する場合や、16歳未満の方の各カードへの切り替えについては、外国人登録担当へお問い合わせ下さい。

詳細は、市民課外国人登録担当（☎724・4225 FAX724・1180）へお問い合わせ下さい。

## 駅前連絡所閉所・ コンビニでの証明 書自動交付停止の お知らせ

2月18日、19日

忠生地区の区画整理に伴い、住基システムが停止するため、町田・南町田の各駅前連絡所が閉所します。また、コンビニエンスストア（セブ

※「限度額適用・標準負担額減額認定証」「特定疾病療養受療証」をお持ちの方には、被保険者証に同封してお送りします。

お問い合わせは保険年金課高齢者医療係（☎724・2144 FAX724・3079）へ。

ンイレブン）で住民票の写し・印鑑登録証明書の取得もできなくなります。期日は次のとおりです。  
ご理解、ご協力をお願いします。  
【期日】2月18日（土）、19日（日）の終日  
お問い合わせは市民課（☎724・2123 FAX724・1180）、南市民センター（☎795・3165 FAX795・1749）へ。

# 野菜であつたがメニュー

家族団らん  
冬も楽しく節電

## カブとトマトの イタリアンソテー



- 材料(4人分)
- カブ（白い部分 [根])..... 4株
  - トマト大玉..... 1個
  - にんにく..... 1片
  - しょうゆ..... 大さじ1
  - バルサミコ酢..... 大さじ1
  - 塩..... 少々
  - 黒コショウ..... 少々
  - 油（エキストラバージンオリーブオイルがおすすめ）..... 大さじ2

- 作り方
- カブは、お好みで白い部分（根）の皮をむいて6等分のくし切りにし、塩（分量外）を加えた湯で下ゆです。
  - トマトはへたを除き、お尻に浅く十字に切り込みを入れて熱湯に落ち、軽く皮がめくれてきたら冷水に取り、手で皮を剥き（湯むき）6等分のくし切りにしてから更に2等分する。
  - にんにくをみじん切りにして、油を敷いたフライパンに加えて弱火にかける。香りが立ってきたら①を加えて軽く焦げ目がつくまで中～強火で炒める。
  - ③に②のトマトとしょうゆを加えて炒め、馴染んだらバルサミコ酢を鍋肌から加えて水分と酸味を飛ばし、黒コショウと塩で味を調える。

【ポイント】  
・カブは下ゆしてから焼くことで、ジュースが増えます。軽く焦げ目をつけることで風味もアップします。  
・手順④では、トマトはなるべく動かさないようにすると形が崩れにくくなります。  
・バルサミコ酢は火を加えることで味に丸みが出て食材に馴染みやすくなります。

【アレンジ】  
・形を崩すように炒めて少し濃い味付けにすると、ボリューム感のあるソースとしても楽しめます。ポークソテーなどにどうぞ。

レシピ提供  
シニア野菜  
ソムリエ  
武田由季

使用した野菜・調味料のこと

カブ...塩もみやお漬物など生食されることが多いカブですが、ソテー（炒め物）にも合います。根は皮にハリがあり白くてツルンとしているものが新鮮です。ダイコンとの区別は、葉がひらひら繋がっているのがカブで、ザクザク途切れているのがダイコンです（根が長細いカブもありますが、葉の形状で判断できます）。

バルサミコ酢...ブドウ果汁で作った黒褐色の果実酢です。今回のような隠し味に使うほか、エキストラバージンオリーブオイル・塩・コショウと一緒にサラダにかけると簡単自家製ドレッシングになります。果物のコンポートや肉類を煮るときにも合います。

### 町田産野菜を食べよう

今回のメニューでは町田産のカブを使用しました。町田産野菜はJA町田市が運営するアグリハウスや農家の軒先直売所で買うことができます。まち☆ベジマークのぼり旗が目印です。  
問 農業振興課 ☎724・2166 FAX724・1186

